



5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Embassy of the United States of America
Bangkok, Thailand

May 2, 1983

To Whom It May Concern:

PHAM THI TAM	born 10 August	1947	(IV 500440)
PHAM HUL CANH	born 13 February	1970	"
PHAM HUL DUY	born 21 August	1972	"
NGUYEN MINH DUONG	born 04 January	1974	"

Address in Vietnam: 214/3 HOANG VAN THU, PHUONG 4, QUAN TAN BINH,
T.P. HO CHI MINH, VIET NAM

VEWLE:012947

Su Quan Hoa Ky cho phap nhung nguoi co ten tren day oi Bangkok, Thai-lan, da nop con tai Su Quan My de sang Hoa Ky, voi dieu kien ho duoc kham suc khoe tai Viet Nam, va duoc phong van qua dai dien Cao Uy Lien Hiep Quoc Dac Trach Ty Nan (UNHCR). Chung toi yeu cau giol tham quyen cap cho ho Giay Xuat Canh cung nhung giay to can thiet de roi Viet Nam./ The American Embassy gives permission for the above persons to come to Bangkok, Thailand to make application at this Embassy to go to the United States, provided that they have a medical examination in Vietnam and an interview by a representative of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR). We request the authorities to issue Exit Permits and the necessary documents to leave Vietnam.

Nhung nguoi ke tren ca duoc UNHCR de ngai toi tham quyen Viet Nam theo Danh Sach Chieu Khan Nhap Cann Hoa Ky./ The names above have been submitted to the Vietnamese authorities by the UNHCR on the American Visa Entry working List.

Stacy
Consular Service of the U.S.
Brenda L. Colin
Director
Orderly Departure Office

ODP-I
10/31

Saigon Ngày 20-7-1989

Kính Gởi: BÀ KHUÊ MINH-THO.

Chủ tịch Hội Từ Nhân chính Trị
Việt Nam Tại Hoa Kỳ.

P.O. Box 5435, ARLINGTON VA 22205-0635

U.S.A.

Kính thưa Bà: Trước tiên tôi và gia đình kính gởi
tới Bà Chủ tịch và Quý Hội lời chúc sức khỏe.
Tôi cũng được biết Bà và Quý Hội đã có lòng
Bác Ái giúp cho nhiều gia đình ở Việt Nam được
đoan tu. Với tấm lòng Bác Ái đó tôi đã có lần
gởi thư qua Bà Chủ tịch và Quý Hội mà tôi
nay cũng chưa được trả lời.

Nay tôi lại tiếp tục gởi tới Bà Chủ tịch và
Quý Hội lá thư này.

- 1) Xin Bà Chủ tịch và Quý Hội đỡ đầu cho
gia đình chúng tôi.
- 2) Xin Bà và Quý Hội giúp đỡ các thủ tục
giấy tờ < về phía Hoa Kỳ > để cho gia đình
chúng tôi được mau chóng đoàn tụ.
Về phía Việt Nam chúng tôi đã lo thủ tục
hoàn tất, xin đính kèm các bản sao:

- 1- Bản sao giấy báo chuyển danh sách Hoa Kỳ.
- 4- Bản sao giấy xuất cảnh của Việt Nam.
- 1- Bản sao lời.
- 1- Bản sao giấy nhận viên Hoa Kỳ.
- 1- Bản sao giấy Certificate of Appreciation.

Vậy kính xin Bà và Quý Hội tận tình giúp đỡ,
gia đình chúng tôi kính gởi tới Bà và Quý Hội
lời chân thành biết ơn.

Mong Thư của Bà và Quý Hội
Kính thư

Phạm Thị Tâm

Thân

**BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ XNC**

Số: 273 /ĐI A18

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 4 năm 1987

PHIẾU BẢO TÌN

Kính gửi: Đa Phạm Thái Tâm

Địa chỉ thường trú: 214/3 Hoàng Văn Thụ, T4, Tân Bình

Cục Quản lý xuất nhập cảnh Bộ Nội vụ xin báo tin đề Đa biết:

Bộ Nội vụ đồng ý cho gia đình Đa gồm 04 người xuất cảnh

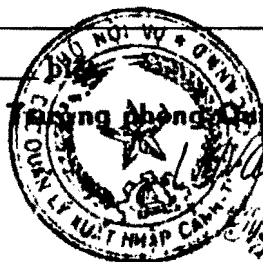
đi Mỹ và đã cấp hộ chiếu từ số 73756/8974 đến 73846/8974,

chuyên về công an địa phương nơi ông bà cư ngụ. Chúng tôi Đa lên

danh sách chuyên cho phiếu Mỹ để tiếp xúc và làm thủ tục nhập

cảnh ky liên DON

Xin báo đề Đa



Nguyễn Hữu Nam

GIA HẠN — RENEWALS

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

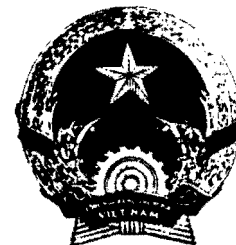
The validity of this laissez-Passer is extended to

..... ngày
on

THỊ THỰC — VISAS

BỊ CHỮ — REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ — PASSER

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

..... ngày
on



SỐ 4378 / 8 - THT
Nº 7378 / 8 - THT



Chữ ký của người mang giấy thông hành
Signature of bearer

Họ tên PHAM THI TAM ~~nam~~, nữ
Name in full ~~sex~~
Ngày sinh 18-08-1947
Date of birth
Quốc tịch Việt nam
Nationality
Nghề nghiệp /
Profession
Địa chỉ thường trú Tp Hồ Chí Minh
Permanent domicile
Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội
Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày 15-03-1990
Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before
Qua cửa khẩu Bán nư nhất
Point of passage on the frontier
Đi đến nước Độc chủng quốc Hoa Kỳ
For

Trẻ em cùng đi: ☒
Accompanying children

Họ tên — Name in full	Ngày sinh — Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày 15-03-1990
This laissez-Passer expires on
Cấp tại Tp Hồ Chí Minh ngày 15-03-1989
Issued at



My
Trần Cường

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children

GIA HẠN — RENEWALS

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

..... ngày.....

on

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

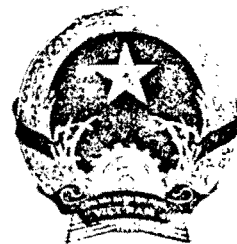
..... ngày.....

on

THỊ THỰC — VISAS

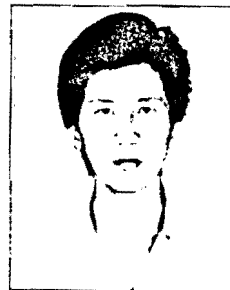
BỊ CHÚ — REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ — PASSER

SỐ
Nº 7380^B/80 — TH₁



Họ-tên PHAM HUU DANH nam, nữ
Name in full sex

Ngày sinh 18-02-1970
Date of birth

Quốc tịch Việt nam.
Nationality

Nghề nghiệp /
Profession

Địa chỉ thường trú TP Hồ Chí Minh
Permanent domicile

Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội
Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày 15-03-1990
Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu Cầu Mân nhất
Point of passage on the frontier

Đi đến nước Hợp chúng quốc Hoa Kỳ
For

Chữ ký của người mang giấy thông hành
Signature of bearer

Trẻ em cùng đi:
Accompanying children

Họ tên — Name in full	Ngày sinh — Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày 15-03-1990
This laissez-Passer expires on

Cấp tại TP Hồ Chí Minh ngày 15-03-1989
Issued at



Thống

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children

GIA HẠN — RENEWALS

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....
The validity of this laissez-Passer is extended to

..... ngày.....

on

THỊ THỰC — VISAS

BỊ CHỮ — REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ — PASSER

Giấy thông hành này được gia hạn đến ngày.....
The validity of this laissez-Passer is extended to

..... ngày.....

on



Số 7382 B/89 - TH
1



Họ tên PHẠM HUU DUY nam, nữ
Name in full sex

Ngày sinh 01 - 08 - 1972
Date of birth

Quốc tịch Việt nam
Nationality

Nghề nghiệp ✓
Profession

Địa chỉ thường trú Tp Hồ Chí Minh
Permanent domicile

Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội
Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày 15 - 03 - 1990
Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu Cần Sơn nhất
Point of passage on the frontier

Đi đến nước Hợp chúng quốc Hoa Kỳ
For

Chữ ký của người mang giấy thông hành
Signature of bearer

Trẻ em
Accompanying

Họ tên — Name in full	Ngày sinh — Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày 15 - 03 - 1990
This laissez-Passer expires on

Cấp tại Tp Hồ Chí Minh ngày 15 - 03 - 1989
Issued at



Trần Chung

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children

GIA HẠN — RENEWALS

G. ỹ, thê ỹ hành này đượ gia hạn đến ngày.....

The validi. ỹ this laissez-Passer is extended to

ngày.....

on

Giấ ỹ thông hành này đượ gia hạn đến ngày.....

The validity of this laissez-Passer is extended to

ngày.....

on

THỊ THỰC — VISAS

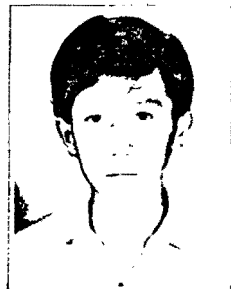
BỊ CHỮ — REMARKS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



GIẤY THÔNG HÀNH
LAISSEZ — PASSER

Số 7384 B/87-TM₁



Chữ ký của người mang giấy thông hành
Signature of bearer

Họ tên NGUYỄN MINH DƯƠNG nam, nữ
Name in full sex

Ngày sinh 04 - 01 - 1979
Date of birth

Quốc tịch Việt nam.
Nationality

Nghề nghiệp /
Profession

Địa chỉ thường trú Tp Hồ Chí Minh
Permanent domicile

Được phép xuất, nhập cảnh nước Cộng hòa Xã hội
Chủ nghĩa Việt Nam trước ngày 15 - 03 - 1990.
Is permitted to leave the Socialist Republic of Viet Nam before

Qua cửa khẩu Cửa khẩu nhất
Point of passage on the frontier

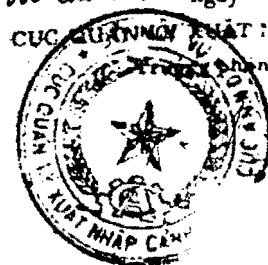
Đi đến nước Hợp chúng quốc Hoa Kỳ
For

Trẻ em cùng đi: /
Accompanying children

Họ tên — Name in full	Ngày sinh — Born on

Giấy thông hành này có giá trị đến ngày 15 - 03 - 1990
This laissez-Passer expires on

Cấp tại Tp Hồ Chí Minh ngày 15 - 03 - 1989
Issued at



Minh Hằng

ẢNH CỦA TRẺ EM CÙNG ĐI
Photograph of accompanying children



DEPARTMENT OF THE NAVY

BUREAU OF NAVAL PERSONNEL

WASHINGTON, D.C. 20370

Gray House File

IN REPLY REFER TO
NAVPERS-7231b-wpce

24 MAR 1975

From: Chief of Naval Personnel

To: U. S. Defense Attache Office
Box 1
FPO San Francisco 96620



Subj: Employee Profiles

Ref: (a) Tr ltr AOSSD-SV of 18 Feb 1975
(b) BUPERSINST 5314/2

Encl: (1) List of Employees Names with assigned SSN (Control Numbers)

1. Reference (a) submitted employee profiles as required by reference (b). Since the employee profiles submitted did not contain social security numbers, BUPERS assigned a four-digit control number to each employee (see enclosure (2)), Part II, paragraph B, reference (b)).
2. It is requested that subsequent employee profile information submitted for each of the employees listed on enclosure (1) utilize the assigned four-digit control number in item 1A (last four boxes) of the employee profile (NAVPERS 5314/2).

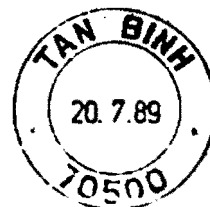
RJR

TAM, PHAM TH - CLERK - VGS 4/17

R.J. ROSS

From: PHAM-THI-TAM
214/3 - Hoàng Văn Thụ
74, Quận Tân Bình
T.P. Hồ Chí Minh Việt Nam

PAR AVION



AUG 01 1989

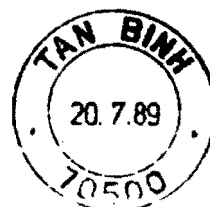
To: BÀ KHUÊ - MINH - THO
P.O. BOX 5435, ARLINGTON
VA 22205-0635

U.S.A



PAR AVION VIA AIR MAIL

PAR AVION



ES
ES

38



Department of Defense



United States Military Assistance Command, Vietnam

Certificate of Appreciation

is awarded to

MRS. PHAM THI TAN

FOR EXEMPLARY PERFORMANCE OF DUTY WITH THE
UNITED STATES MILITARY ASSISTANCE COMMAND, VIETNAM, SPECIAL TROOPS FROM

26 December 1967

TO

27 March 1973

DURING WHICH TIME SHE DISPLAYED AN EXCEPTIONAL DEGREE OF PROFESSIONAL COMPETENCE AND DEVOTION TO DUTY IN SUPPORT OF THE REPUBLIC OF VIETNAM'S STRUGGLE AGAINST THE OPPRESSION OF WORLD-WIDE COMMUNISM. THIS PERFORMANCE OF DUTY WAS AN IMMEASURABLE CONTRIBUTION TO THE TOTAL SUCCESS OF THIS ORGANIZATION'S MISSION OF PROVIDING ASSISTANCE TO THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF VIETNAM.

27 March 1973

Date

Wilfrid K. G. Smith

WILFRID K.G. SMITH, BG, US ARMY
Commander, MACV Special Troops

U.S. Employee
eó exit visa